

PT-ABN-246

ENMIENDA No. 5

AMENDMENT No. 5

CONVENIO DE DONACION  
PARA PROYECTO

PROJECT GRANT AGREEMENT

entre la

between the

REPUBLICA DE GUATEMALA

THE REPUBLIC OF GUATEMALA

y los

and the

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

UNITED STATES OF AMERICA

para el

for the

PROYECTO DE AGUA POTABLE Y  
SANEAMIENTO DEL ALTIPLANO

HIGHLANDS WATER AND  
SANITATION PROJECT

---

UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

AGENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL

Proyecto No. 520-0399

Project No. 520-0399

14 de agosto de 1996

August 14, 1996

Enmienda No. 5

Convenio de Donación para Proyecto

Proyecto No. 520-0399

Título del Proyecto:

Proyecto de Agua Potable y Saneamiento  
del Altiplano

Enmienda No. 5 a partir del 14 de agosto de 1996 entre el Gobierno de la República de Guatemala ("Donatario"), representado por el Ministerio de Finanzas Públicas ("MINFIN"); el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social ("MSPAS"); y la Secretaría General del Consejo Nacional de Planificación Económica ("SEGEPLAN"); y los Estados Unidos de América, representados por la Agencia para el Desarrollo Internacional ("USAID") en su calidad de Donante.

CONSIDERANDO, que las Partes mencionadas anteriormente ("Partes") suscribieron un Convenio de Donación para Proyecto con fecha 27 de agosto de 1991 ("Convenio"), modificado por última vez el 17 de junio de 1994.

CONSIDERANDO, que las Partes han decidido modificar nuevamente el Convenio para extender la Fecha de Terminación de la Asistencia al Proyecto (FTAP) y modificar el Anexo A del Convenio "Descripción del Proyecto".

POR LO TANTO, las Partes por este medio acuerdan que dicho Convenio sea modificado en la siguiente forma:

1. Financiamiento para la vigencia del Proyecto

En virtud que las Partes mediante la Enmienda No. 4 al Convenio acordaron deobligar la cantidad de UN MILLON DOSCIENTOS MIL DOLARES DE LOS

Amendment No. 5

Project Grant Agreement

Project No. 520-0399

Project Title:

Highlands Water and Sanitation

Amendment No. 5, as of August 14, 1996 between the Government of the Republic of Guatemala ("Grantee"), acting through the Ministry of Public Finance ("MINFIN"); the Ministry of Public Health and Social Assistance ("MOH"); and the General Secretariat of the National Economic Planning Council ("SEGEPLAN"); and the United States of America acting through the Agency for International Development ("USAID"), as Grantor.

WHEREAS, the Parties named above ("Parties") entered into a Project Grant Agreement on August 27, 1991 ("Agreement"), last amended on June 17, 1994.

WHEREAS, the Parties have decided to modify the Agreement to extend the Project Assistance Completion Date (PACD) and amend Annex A to the Agreement, "Project Description".

THEREFORE, the Parties hereby agree that the Agreement shall be amended as follows:

1. Life of Project Funding

In view of the fact that the Parties through Amendment No. 4, agreed to deobligate the amount of ONE MILLION TWO HUNDRED THOUSAND UNITED

ESTADOS UNIDOS (US\$1,200,000) de la Donación de conformidad con los términos del Convenio, el nivel de financiamiento autorizado para la vigencia del Proyecto será de OCHO MILLONES TRESCIENTOS MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS (\$8,300,000) de Conformidad con la Ley de Ayuda al Exterior de 1961 y sus enmiendas.

2. Extensión de la Fecha de Terminación de la Asistencia al Proyecto.

Las Partes convienen en extender la Fecha de Terminación de la Asistencia al Proyecto hasta el 30 de junio de 1998.

3. Presupuesto Ilustrativo del Proyecto

El presupuesto ilustrativo para la vigencia del proyecto que anteriormente era el Anexo "A" del Convenio de Donación se reemplaza por este medio por el Anexo II a esta Enmienda No. 5.

4. Modificación del Anexo "A" al Convenio "Descripción del Proyecto"

El Anexo "A" al Convenio se sustituye por este medio en su totalidad por el Anexo I "Descripción del Proyecto" de esta Enmienda para las últimas 37 comunidades en las cuales se llevarán a cabo las actividades del proyecto. Las disposiciones del Anexo "A" del Convenio original y sus enmiendas permanecerán en vigor para los primeros 100 sistemas de agua.

5. Evaluación Final del Proyecto

Por este medio se elimina el requerimiento de realizar una evaluación final del proyecto.

STATES DOLLARS (US\$1,200,000) from the Grant under the terms of the Agreement, the authorized life-of-project funding level will be EIGHT MILLION THREE HUNDRED THOUSAND UNITED STATES DOLLARS (US\$8,300,000), pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended.

2. Extension of the Project Assistance-Completion Date

The Parties agree to extend the Project Assistance Completion Date to June 30, 1998.

3. Project's Illustrative Budget

The Illustrative Budget which was previously Annex "A" of the Project Grant Agreement is hereby replaced by Annex II to this Amendment No. 5.

4. Modification of Annex "A" of the Agreement, "Project Description"

Annex "A" of the Agreement is hereby superseded in its entire content and replaced by Annex I to this Amendment "Project Description" for the final 37 communities in which project activities will be carried out. The provisions of the original Annex "A" of the Agreement, as amended, will continue to prevail for the first 100 water systems.

5. Final Project Evaluation

The requirement for a final project evaluation is hereby eliminated.

6. Otros Términos y Condiciones

Con excepción de las modificaciones hechas por este medio, los demás términos y condiciones del Convenio permanecen en vigor.

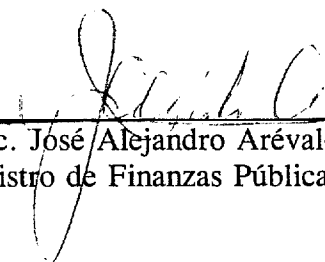
EN FE DE LO CUAL, la República de Guatemala y los Estados Unidos de América, cada uno actuando a través de sus representantes debidamente autorizados, celebran esta Enmienda y la firman y ejecutan en la fecha indicada al principio de la misma.


6. Other Terms and Conditions

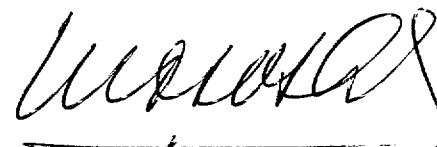
Except as herein amended, all other terms and conditions of the Agreement remain in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, the Republic of Guatemala and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives, have caused this Amendment to be signed in their names and delivered on the date above written.

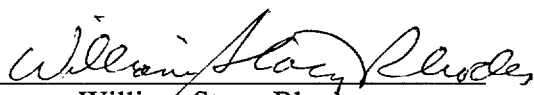
**REPUBLICA DE GUATEMALA**

  
\_\_\_\_\_  
Lic. José Alejandro Arévalo  
Ministro de Finanzas Públicas

  
\_\_\_\_\_  
Lic. Mariano Rayo  
Secretario General, Consejo  
Nacional de Planificación Económica

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Marco Tulio Sosa Ramírez  
Ministro de Salud Pública y  
Asistencia Social

**THE UNITED STATES OF AMERICA**

  
\_\_\_\_\_  
William Stacy Rhodes  
Director  
USAID/Guatemala-Central American Programs

## ANEXO I

### Descripción del Proyecto

#### I. Antecedentes

El objetivo del Proyecto de Agua Potable y Saneamiento del Altiplano (PAYSA) es la mejora sostenible del estado de salud de la población mas necesitada que habita en el área rural en los seis Departamentos de Quetzaltenango, Totonicapán, San Marcos, Huehuetenango, Quiché y Sololá.

El propósito del Proyecto es la disminución de la incidencia de enfermedades gastrointestinales en las comunidades seleccionadas, especialmente en los niños menores de 5 años. El Proyecto tiene como enfoque dos intervenciones preventivas: la construcción de sistemas de agua y letrinas, y la educación en higiene para las madres de los niños menores de cinco años. El Proyecto también apoya el establecimiento de comités de agua de las comunidades activas, y el desarrollo de mecanismos de recuperación de costos para el mantenimiento a largo plazo de los sistemas de agua.

#### II. Descripción de la Enmienda al Proyecto

La Enmienda del Proyecto PAYSA reducirá el número de sistemas de agua que serán construidos de 200 a 137, en base a la revisión del presupuesto ilustrativo del Proyecto. Al mes de diciembre de 1996 se habían construido cien sistemas de acuerdo al Anexo "A" "Descripción del Programa" original. Dichos principios se seguirán aplicando a los primeros 100 sistemas construidos. Los 37 proyectos restantes estarán concentrados en los municipios donde están los asentamientos para los refugiados que retornaron y/o poblaciones de desplazados internos, tales como Ixcán y Barillas. Este

## ANNEX I

### Project Description

#### I. Background

The goal of the Highlands Water and Sanitation Project (PAYSA) is a sustainable improvement in the health status of the rural poor living in the six Departments of Quetzaltenango, Totonicapán, San Marcos, Huehuetenango, Quiché, and Sololá.

The Project purpose is to decrease the incidence of gastrointestinal diseases in target communities, particularly among children under five years of age. The Project focused on two preventive interventions: the construction of water systems and latrines, and hygiene education targeted toward mothers of children under five years. The Project also supports the establishment of active community water committees and the development of cost recovery mechanisms for the long term maintenance of the water systems.

#### II. Description of Project Amendment

The PAYSA Project Amendment will reduce the number of water systems to be constructed from 200 to 137, based on a revised illustrative project budget. One hundred systems will have been constructed by December, 1996 according to the original Annex "A" "Program Description", the principles of which continue to apply to the first 100 systems constructed. The remaining 37 projects will be concentrated in municipalities that are home to returning refugees and/or internally displaced populations, such as Ixcán and Barillas. This final group of 37 projects will be developed

grupo final de 37 proyectos serán desarrollados de acuerdo a los principios indicados en este Anexo I.

Por medio de esta Enmienda también se asignan fondos para iniciar la ejecución del Plan de Acción Nacional para el Control del Dengue, por lo menos en un municipio de un área de salud.

### **III. Objetivos de la Enmienda**

Los objetivos de esta Enmienda son:

A. Extender el Convenio del 31 de diciembre de 1996 al 30 de junio de 1998, y modificar el presupuesto del Convenio;

B. Extender el Acuerdo de Cooperación con CARE del 31 de diciembre de 1996 al 30 de junio de 1998. Esta extensión permitirá a CARE apoyar y coordinar con el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS) y el Instituto de Fomento Municipal (INFOM) la instalación de los últimos 37 sistemas de agua y saneamiento básico (letrinas) dentro de los seis Departamentos del Proyecto, con especial énfasis en los municipios de Ixcán y Barillas. Cada sistema de agua y saneamiento comunitario será complementado con un programa activo de educación en higiene.

C. Incorporar dentro de la Descripción del Proyecto, la necesidad de mejorar el impacto a largo plazo del Proyecto después de la Fecha de Terminación de la Asistencia al Proyecto (FTAP). De esta manera, CARE proporcionará asistencia técnica para desarrollar al menos un mecanismo innovador para mejorar el impacto del Proyecto. Esto podría incluir el estableci-

according to the principles laid out in this Annex I.

This Amendment also assigns funding to initiate the implementation of the National Action Plan for Dengue Control with at least one municipality in at least one health area.

### **III. Objectives of this Amendment**

The objectives of the Amendment are:

A. To extend the Agreement from December 31, 1996 through June 30, 1998, and to modify the Agreement budget;

B. To extend the Mission's Cooperative Agreement with CARE from December 31, 1996 through June 30, 1998. This extension will allow CARE to support and coordinate with the Ministry of Health (MOH) and the Instituto de Fomento Municipal (INFOM) in the installation of the final 37 basic water and sanitation (latrines) systems within the six Project Departments, with special emphasis in the municipalities of Ixcán and Barillas. Each community water and sanitation system will be complemented by an active hygiene education program.

C. To incorporate into the Project Description the need to enhance the long-term impact of this Project beyond its Project Assistance Completion Date (PACD). Thus, CARE will provide technical assistance to develop at least one innovative mechanism to enhance impact of the Project. This could include the establishment of a locally managed trust fund, estab-

miento de un fondo de fideicomiso administrado a nivel local, con recursos provenientes de fuentes diferentes a USAID, que podrían ser utilizados para financiar sistemas adicionales de agua en el área rural en el futuro y/o financiar a largo plazo, los costos de mantenimiento de los sistemas de agua en las comunidades de extrema pobreza.

D. Asignar un fondo para apoyar los esfuerzos de movilización social para mejorar la prevención y el control del dengue en al menos un área de salud como parte de la ejecución inicial del Plan de Acción Nacional para el Control del Dengue.

#### IV. Resultados Específicos

A través de esta Enmienda se alcanzarán cinco resultados específicos, los cuales se detallan a continuación:

Resultado 1: Más comunidades tienen disponibilidad de servicios de agua potable y saneamiento, apropiados a las condiciones topográficas locales

- Aproximadamente 3,750 familias en 37 comunidades tienen acceso a agua potable.
- Aproximadamente 3,750 familias en 37 comunidades tienen acceso a saneamiento básico mediante la instalación de letrinas.

lished with non-USAID resources, that could be used to finance additional rural water systems in the future and/or to finance the long-term costs of water system maintenance in extremely poor communities.

D. To assign funding to support a social mobilization effort to improve the prevention and control of dengue in at least one health area as part of the initial implementation of the National Action Plan for Dengue Control.

#### IV. Specific Results

Five specific results will be achieved through this Amendment. They are described below:

Result 1: More communities have potable water and sanitation services that are appropriate to the local topographical conditions.

- Approximately 3,750 families in 37 communities have access to potable water.
- Approximately 3,750 families in 37 communities have access to basic sanitation through the installation of latrines.

Resultado 2: Madres de niños menores de cinco años de edad comprenden los conceptos básicos de higiene en el hogar

Este resultado será medido únicamente con indicadores aproximados que se detallan a continuación:

- Existe un promotor activo y bien informado para cada 40-50 familias en cada una de las 37 comunidades beneficiadas.
- Cada promotor cuenta con equipo y materiales adecuados para desarrollar las actividades educativas.
- Existe un mecanismo local para la supervisión continua de cada promotor por una ONG local y/o el MSPAS.

Resultado 3: Los comités de agua de las comunidades tienen la capacidad de dar mantenimiento a los sistemas de agua a largo plazo.

- Cada una de las 37 comunidades que recibe asistencia del Proyecto (agua y/o letrinas) cuenta con un comité activo
- Cada comité ha recibido capacitación en el mantenimiento de su sistema de agua.

Result 2: Mothers of children under five years of age understand basic concepts of household hygiene.

This result will only be measured through proxy measures detailed below:

- There is an active and knowledgeable health promoter for each 40-50 families in each of the 37 beneficiary communities.
- Each promoter has adequate tools and materials to carry out educational activities.
- A mechanism is in place for the ongoing supervision of each promoter by a local NGO and/or the MOH.

Result 3: Community water committees are capable of maintaining water systems over the long term.

- Each of the 37 communities that receives project assistance (water and/or latrines) has an active committee.
- Each committee is trained in maintenance of its water system.



Resultado 4: CARE experimentará al menos un enfoque innovador para fortalecer la capacidad financiera local para el mantenimiento de los proyectos de agua y saneamiento después de la finalización del Proyecto PAYSA, y/o la ampliación de servicios de agua y saneamiento a otras comunidades dentro de los municipios del altiplano.

- Una medición de este resultado podría ser: el establecimiento de un fondo de fideicomiso a nivel local que pueda financiar el mantenimiento a largo plazo de los sistemas de agua en las comunidades del Proyecto y/o ser usado para apoyar la construcción de sistemas de agua en otras comunidades después de la finalización del Proyecto PAYSA. El financiamiento inicial para el establecimiento del fondo de fideicomiso no provendrá de fondos de USAID, sino de recursos municipales, fondos de contrapartida del Proyecto PAYSA/Gobierno, de las comunidades por servicios de agua que serán manejados por la comunidad y/o recursos provenientes de otros donantes.

Resultado 5: El MSPAS con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), y otros Donantes iniciarán la ejecución del Plan Nacional de Acción contra el Dengue a través de por lo menos un esfuerzo de movilización social.

Result 4: CARE experiments with at least one innovative approach to strengthening the local financial capacity to maintain project water systems beyond the end of the PAYSA Project, and/or to expand water and sanitation services to other communities within the municipalities of the highlands.

- An illustrative benchmark could be: a local endowment or trust fund is established which could finance the long term maintenance of water systems in project communities and/or be used to support water systems construction in other communities after the end of the PAYSA project. Initial funding for the establishment of a trust fund would be non-USAID funding, such as municipal resources, PAYSA Project/GOG counterpart resources, from communities for water services that will be managed by the community and/or other donor resources.

Result 5: The MOH, with support from the Pan American Health Organization (PAHO) and other donors will initiate the implementation of the National Action Plan for Dengue Control through at least one social mobilization effort.

- Una medición de este resultado podría ser el establecimiento de una campaña de movilización social en por lo menos un área de salud.

## V. Componentes del Proyecto

### 1. Componente de Infraestructura

El Componente de infraestructura incluye la identificación y definición de los sistemas de agua y letrinas a ser construidos en las comunidades prioritarias de los seis Departamentos.

En coordinación con el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, INFOM y USAID/G-CAP, CARE establecerá un sistema de selección de los 37 lugares y tipo de sistemas de agua a construirse, ej. nacimientos de agua, flujo por gravedad, recipiente de captación de agua de lluvia, etc.

Los comités de agua locales de las comunidades participarán activamente con CARE, INFOM y el MSPAS en la construcción de los sistemas de agua y letrinas y aportarán contrapartida en especie incluyendo mano de obra para el logro exitoso de las actividades del Proyecto.

Los sistemas de Agua a construirse por medio de este Proyecto deberán llenar los requisitos técnicos conforme a las normas desarrolladas por el MSPAS a través del Proyecto PAYSA. La División de Saneamiento Ambiental (DSM) y/o CARE hará los análisis de la calidad del agua de la fuente para confirmar que ésta es segura para consumo humano.

Al finalizar el Proyecto, cada comunidad participante tendrá un comité

- An illustrative benchmark could be the establishment of a social mobilization campaign in at least one health area.

## V. Project Components

### 1. Infrastructure Component

The infrastructure component includes the identification and definition of the water system and latrines to be constructed in the priority communities of the six Departments.

In coordination with the Ministry of Health, INFOM and USAID/G-CAP, CARE will establish a system for selection of the 37 project sites and type of water system to be built, e.g. spring-fed, gravity-flow, rain-fed reservoirs, etc.

Local community water committees will actively participate with CARE, INFOM and the MOH in the construction of the water systems and latrines, and will also provide counterpart in the form of in kind contributions including physical labor for the successful achievement of project activities.

The water systems developed through this Project will conform to the standard specifications previously developed by the MOH through the PAYSA Project. The Environmental Sanitation Division (ESD) and/or CARE will test the water quality of the source to ensure its safety for human consumption.

At the end of the Project, each participating community will have in

activo con capacidad de dar mantenimiento y monitoreo a los sistemas de agua y letrinas.

## 2. Componente de Educación en Salud

El Componente de Educación en Salud desarrollará programas de base comunitaria sostenibles en coordinación con el MSPAS (áreas de salud y/o distritos) y ONGs.

La educación en salud estará dirigida a mejorar el conocimiento, actitudes y prácticas (CAP) de los habitantes en las comunidades seleccionadas. Sin embargo, se dará mayor énfasis a la educación de las madres de los niños menores de cinco años.

La capacitación de los promotores locales para que proporcionen educación sanitaria en una forma continua durante y después de la vigencia del proyecto estará enfocada a reducir la incidencia de las enfermedades propias de la niñez incluyendo enfermedades diarreicas agudas, infecciones respiratorias agudas, y otras enfermedades prevenibles.

## 3. Mantenimiento de los Sistemas de Agua

CARE proporcionará capacitación técnica-administrativa a los comités de agua de las comunidades para asegurar el adecuado mantenimiento de los sistemas de agua a largo plazo, así como el manejo financiero confiable de los recursos locales relacionados con el desarrollo y mantenimiento de los sistemas de agua. Las actividades de recuperación de costos serán coordinadas con las municipalidades locales.

place an active committee capable of providing maintenance and monitoring of the water systems and latrines.

## 2. Health Education Component

The health education component will develop sustainable community-based programs in coordination with the MOH (health areas and/or districts) and NGOs.

Health education will focus on improving the knowledge, attitudes and practices (KAP) of residents in the target communities. However, particular emphasis will be given to the education of mothers of children under five years of age.

Training of the local promoters to provide health education on a continuing basis during and after the life of this Project will be focused on reducing the incidence of common childhood diseases including acute diarrheal diseases, acute respiratory infection, and other preventable diseases.

## 3. Maintenance of Water Systems

CARE will provide technical-administrative training for community water committees to ensure the adequate maintenance of water systems over the long term as well as sound financial management of the local resources related to water system development and maintenance. Cost recovery activities shall be coordinated with local municipalities.

4. Sostenimiento de las Actividades del Proyecto

CARE probará por lo menos un mecanismo innovador para incrementar la capacidad financiera local para el mantenimiento de los proyectos de agua a largo plazo, o para ampliar la cobertura de los programas de agua potable después de la FTAP. Por ejemplo, CARE puede establecer un fondo de fideicomiso que pueda ser administrado por un comité local. El comité puede conformarse con representantes de las comunidades locales.

5. Prevención/Control de Epidemia de Dengue

Este Componente pondrá mayor énfasis en mejorar la capacidad de al menos un área de salud y un municipio para iniciar una campaña de movilización social para reducir el impacto potencial de la expansión de una epidemia de dengue.

**VI. Ejecución**

CARE tendrá la responsabilidad general de la ejecución de todas las actividades del Proyecto (con excepción de las relacionadas con el control del dengue) en base a un plan de trabajo aprobado por el MSPAS y la USAID/G-CAP.

CARE coordinará con el INFOM y el MSPAS todos los aspectos relacionados con la planificación, monitoreo y ejecución de las actividades del Proyecto. Asimismo, CARE será responsable de la compra de todos los equipos y materiales necesarios con fondos de Donación, y de proporcionar la asistencia técnica necesaria para lograr los resultados del Proyecto.

4. Sustainability of Project Activities

CARE will test at least one innovative approach to increase the local financial capacity to maintain water projects over the long term, or to expand the coverage of potable water programs after the Project PACD. For example, CARE may establish an endowment or trust fund that could be administered by a local committee. The committee could be comprised of community local representatives.

5. Dengue Prevention/Control

This Component will focus on enhancing the capacity of at least one health area and one municipality to initiate a social mobilization campaign to reduce the potential impact of a widespread dengue outbreak.

**VI. Implementation Arrangements**

CARE will have overall responsibility for the implementation of all Project activities (except those related to Dengue Control) based on a work plan approved by the MOH and USAID/G-CAP.

CARE will coordinate with INFOM and the MOH in all aspects of project planning, monitoring and implementation. Likewise, CARE will be responsible for the procurement of all necessary equipment and commodities with Grant funds, as well as the technical assistance required to achieve the desired project results.

El Componente de Dengue será ejecutado por el MSP y el INCAP administrará los fondos a través del mecanismo de Enmienda al Proyecto de Fortalecimiento Institucional No. 596-0169 por un monto estimado de TRESCIENTOS MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS (\$300,000). INCAP coordinará con el MSPAS y tendrá la responsabilidad de administrar los fondos y coordinar la provisión de todas las necesidades para la adecuada ejecución de las actividades del Componente de dengue.

The Dengue component will be implemented by the MOH and INCAP will manage Project funds through the Institutional Strengthening Project's No. 596-0169 Add-On mechanism for an estimated amount of THREE HUNDRED THOUSAND UNITED STATES DOILLARS (\$300,000). INCAP will coordinate with the MOH and will have overall responsibility for financial management and provision of all needs for the adequate implementation of Project activities for the Dengue Component.

U:\pdmpub\docs\paysa.an1

HIGHLANDS WATER AND SANITATION PROJECT, GRANT AGREEMENT No. 520-0399  
 (PROYECTO DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO DEL ALTIPLANO, CONVENIO DE DONACION No. 520-0399)  
 CHANGE OF OBLIGATION ITEMS  
 (CAMBIO DE RENGLONES EN LAS OBLIGACIONES)  
 US DOLLARS  
 (DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS)

LINE ITEM ( R E N G L O N )	O B L I G A T I O N S ( O B L I G A C I O N E S )		
	Previous Total ( Total Anterior )	Increase / decrease ( Incremento/ Decremento )	New Total ( Nuevo Total )
1. Construction of Water Systems and Latrines ( Construcción de Sistemas de Agua y Letrinas )	3,435,287	(639,069)	2,796,218
2. Health Education ( Educación en Salud )	495,893	(34,808)	461,085
3. Evaluation and Audits ( Evaluaciones y auditorías )	204,800	(81,514)	123,286
4. Inflation and Contingencies ( Inflación e Imprevistos )	1,337,419	(1,337,419)	0
5. Cooperative Agreement with CARE ( Convenio Cooperativo con CARE )	2,826,600	1,792,810	4,619,410
6. Dengue Control Program ( Add-On ) ( Add-On para Programa de Control de Dengue )	0	300,000	300,000
<b>TOTAL US \$ DOLLAR</b> (TOTAL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS)	<b>8,299,999</b>	<b>0</b>	<b>8,299,999</b>